

漢聲

洪門信條

THE CHINESE TIMES
established in 1945, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

三國時代的一件疑案

「續昨」這個孩子的母親是誰，也是一樁疑案。最初我還以為他是劉禪同母兄弟，也是甘夫人所生。以後再仔細研究，又不是的。

三國誌甘皇后傳：「先主甘皇后，沛人也。先主臨豫州，住小沛，納以爲妾。」先主數襲嬪室，常攝內事。隨先主於荊州，後主。值曹公軍遣至，及先主於當陽長阪，于時困憊，棄后及後王。賴趙雲保護得免於難。」

法魯克王夠潑氣

沒有一個有醫魯識的人來處理，及臨生來時，已屬太遲了。下面，就是一些玉碼救急常識，供各位讀者參考：

甲。如有人被火炙傷了，倒在地上，呻吟，那您先替他解下衣服，設法用涼水的紗布或其他的清潔的東西，遮完患處

那發着的三隻發字一看，立時面色大變，大罵自己「唔識得降」，而單品死發財，改爲單品發財。那姓劉家喝聲破，原來對宅因爲一敢打一箇而扣着而單品，結果却和了一番。

人

譯及
文件契約
City Bureau Ltd.
部件譯社
Vancouver B. C.
5-7632

華高雲大拿加
限有草烟利
ey Trading Co. I
East Pender St.
ancouver, B. C.
Phone MU5-5860
3733

大小 各種

香 米

煙蓆糖發行
光顧一律歡迎

Downloaded At: 11:53 11 September 2009

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlavy Ave. MU 4-0539

VANCOUVER 4, B. C.

舖金盛美
十足金飾首飾各款大小鐘錶
眼鏡 鐘錶
M. H. SHING
444 Columbia Ave. MU 3-2015
VANCOUVER, B. C.

繕撰及繙譯
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
222 Main St. Vancouver B. C.
MU. 5-7632

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4924
精神及魄力
是汝所應得
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽利 每盒百粒五元
塔街夾加都華街
各派藥材店啟

OWL DRUG CO
舖材藥路澳
定街夾亞細亞街
6 in 1 Vitamin Capsules
六合一維他命補丸
參元七毛五
R. A. O. French Soap
法國香皀
三件沽壹元五毛

(行) (銀) (可) (地) (滿)
MY BANK
BANK OF MONTREAL
爲汝貴重物
之安穩
每日只費兩銅仙汝
可租一滿罐可銀行
保險箱爲你貴重物
之安穩
在避火防盜庫之箇
人保險箱你可放你
之貯蓄票契券及他
種貴重文件而無盜
賊水火之虞
別處能比牠之安穩
又無他等保險能比
牠之低廉

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
MU 3-1734

華商雲大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone MU 5-5860
3733

司公限有益合
Hop Yick Co.
164 Pender St. E
Vancouver, B.C.
PHONE MU1-6517

司公貨雜隆永
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.

B. C. COLLATERAL
77 E. EASTINGS ST.

當

富押利息低廉押物留候壹
年秘密交易
本公司有鑽石、銀器、相架、千里鏡、
音樂器具及各種行、出賣、價錢相宜。
此廣告白來即以九折計
現備有經驗華青年。在本公司修鑲鐘錶
服務。工作優良價錢克己。
寓市定街東七十七號卑詩律師樓對面

育器興奮丸

人生疾病，最慘者，發育不全，強敵不興，與人
嬰兒，有無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，
行樂及時，吞丸一服，育器興奮丸，力敵珍奇，如
生細細小，連服兩打，發育驚人，從此定矣，動輒
不夜天，如若不然，原亦退還，決不食言。

羊眼參 一只五元二只拾元 發育機 每架拾五元
育器丸 一打五元 一毫 頭等水 一樽式元 一毫
酒痔丸 一打五元 一毫 滋補丸 一樽三元 一毫
酒痔丸 一打五元 一毫 久服丸 一樽二元 一毫
酒痔丸 一打五元 一毫 滋補丸 一打八元 一毫
酒痔丸 一打五元 一毫 五粒膏 壹元式元 一毫
代售人 三拾一元

代理
各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右鄰

精製大帮
白油麵 醬料
大薑 醬下庄
臘腸 醬料包
頂鹽 五粒薑肉
發行客 一律歡迎
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

本號精製
美味牛肉干

加拿大
堂生天
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada